

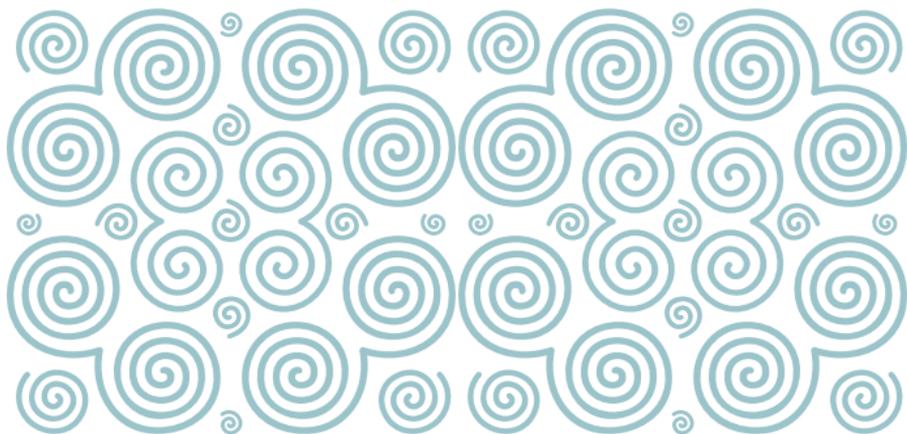
**13^a edizione
udine 11 → 14
maggio 2017**

**dialoghi
sul mondo
che cambia**

**confronti
incontri, storie
spettacoli**

vicino/lontano

PREMIO TERZANI



calendario

promosso da



in collaborazione con



con il sostegno di



e il supporto di

MOROSO*



agli ospiti di vicino/lontano vengono offerti i vini delle aziende vitivinicole



premi del Concorso Scuole Tiziano Terzani 2017



Tredicesima edizione

Il sistema di valori e l'ordine del mondo che siamo soliti associare all'idea di "Occidente" hanno guidato la storia moderna e contemporanea: un progetto di civiltà fondato sulla democrazia di cittadini uguali e liberi. Abbiamo creduto che questo modello fosse una conquista duratura e universale.

Una sorta di euforia collettiva ci ha impedito di riconoscere i cambiamenti profondi e incontrollati del mondo globalizzato, divenuto incomprensibile ai più e quindi insicuro e ostile. Improvvisamente ci accorgiamo che la globalizzazione, che entra nelle nostre vite con effetti che non avevamo previsto, ha messo in crisi anche il sistema generale. E ora l'eguaglianza di fatto e le libertà concrete ci appaiono ovunque ridimensionate, messe alla prova da forze disgregatrici interne e da minacce esterne.

Da dove ricominciare?

Pur mantenendo salda la sua caratteristica di fondo e la sua vocazione iniziale, l'ancoraggio forte ai problemi e ai temi del nostro tempo, vicino/lontano ha scelto l'utopia come filo conduttore dell'edizione 2017 e vuole quest'anno provocare l'immaginazione di tutti con una domanda decisiva. Siamo capaci di pensare il futuro come diverso dal presente?

Se il realismo non necessariamente coincide con la rassegnazione – o con il pessimismo – forse è ancora possibile un futuro che riapra la storia, liberandoci dalla paralisi delle nostre paure per trasformarci in protagonisti responsabili intenti a costruire una società globale delle differenze e dell'inclusione.

Anche Sorj Chalandon, vincitore del Premio Terzani 2017 con *La quarta parete*, in pagine di potente impatto letterario ed emotivo, ci consegna un messaggio forte e disperato, che nella sua sconvolgente attualità suona come un monito contro la passività e l'indifferenza di fronte agli orrori delle guerre e del fanatismo fratricida cui quotidianamente assistiamo, protetti dalla nostra "quarta parete" televisiva.

informazioni

La partecipazione a tutti gli eventi è libera fino a esaurimento dei posti disponibili.

Sono a pagamento, come indicato nel programma, i seguenti appuntamenti:

- *Il Cantico del Sole* concerto, 5 maggio
Chiesa di San Francesco
- *Per un figlio* - film
10 maggio, Visionario
- *Come un fragile incanto di Morgana* - concerto
10 maggio, Teatro San Giorgio
- *Confronti* - concerto
14 maggio, Casa Cavazzini
- *Xiu Xiu* - concerto
14 maggio, Teatro San Giorgio

Per gli "Amici di vicino/lontano"
- fino a 10 minuti prima dell'inizio di ogni evento e su presentazione della tessera 2017 - nella Chiesa di San Francesco e all'Oratorio del Cristo è previsto un ingresso preferenziale.

Infopoint

A partire da martedì 2 maggio sono attivi in via Cavour e in piazza Matteotti due infopoint, dove si può ritirare il materiale informativo e sottoscrivere la tessera degli "Amici di vicino/lontano". Dal pomeriggio di mercoledì 10 maggio è attivo anche l'infopoint di fronte alla Chiesa di San Francesco.

Nei giorni della manifestazione sono in funzione gli stand di:

- Medici Senza Frontiere
- TimeForAfrica
- Coop Alleanza 3.0
con i prodotti della linea Solidal (sabato e domenica)

Bookshop

Le pubblicazioni degli ospiti di vicino/lontano sono in vendita nello spazio bookshop di fronte alla Chiesa di San Francesco a cura delle Librerie Einaudi, Friuli, Moderna e Tarantola.

Biglietti per il Premio Terzani

I biglietti numerati per la serata di sabato 13 maggio si possono ritirare gratuitamente, per un massimo di 2 a persona, presso l'infopoint vicino/lontano di fronte alla Chiesa di San Francesco, a partire dalle ore 16 di giovedì 11 maggio fino alle ore 14 di sabato 13 maggio. Dalle ore 16 di sabato 13 maggio i biglietti ancora disponibili sono ritirabili presso la biglietteria del Teatro Nuovo Giovanni da Udine.

Gli "Amici di vicino/lontano" 2017 possono ritirare i biglietti a partire dalle ore 16 di mercoledì 10 maggio. Ai soci sostenitori sono riservati 2 biglietti, che restano a loro disposizione all'infopoint fino alle ore 14 di sabato 13 maggio.

Chi risiede fuori regione può prenotare il proprio posto via mail, scrivendo a info@vicinolontano.it e allegando alla richiesta la fotocopia della carta d'identità, entro lunedì 8 maggio. I biglietti vanno ritirati con le stesse modalità di cui sopra.

Informazioni turistiche

www.turismofvg.it

Infopoint di Udine

Piazza Primo Maggio 7
T +39 0432 295972
info.udine@turismo.fvg.it

Iniziative culturali in città

www.udinecultura.it

Muoversi in città

www.saf.ud.it

Eventuali variazioni del programma vengono comunicate sul sito www.vicinolontano.it nella sezione "Calendario".

Per ulteriori informazioni

T +39 0432 287171

Seguitemi sui social





Sabato 6 maggio

ORE 18.00 — BUNKER DEL CASTELLO DI UDINE

The Forest

inaugurazione mostra personale di **ROBERT GABRIS**

in collaborazione con Stamperia d'Arte Albicocco e Archimeccanica



Mercoledì 10 maggio

ORE 19.00 — GALLERIA FOTOGRAFICA TINA MODOTTI

Vivos

inaugurazione mostra fotografica di **GIULIA IACOLUTTI**

a cura del Comune di Udine



Venerdì 12 maggio

ORE 18.00 — CORTILE DI PALAZZO MORPURGO

Con gli occhi di Medici Senza Frontiere

inaugurazione mostra fotografica
e #Milionidipassi Experience con visori 3D

a cura di *Medici Senza Frontiere*



Dall'11 al 14 maggio

PIAZZA VENERIO

Minerali clandestini

installazione — un progetto di Chiama l'Africa
ideato e realizzato da Mario Ghiretti

in collaborazione con TimeForAfrica



Sabato 13 maggio

ORE 8.30 — TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

**Concorso Scuole
Tiziano Terzani 2017**

cerimonia di premiazione



Sabato 13 maggio

ORE 20.45 — TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

Premio Terzani 2017

serata per la premiazione di

Sorj Chalandon



Domenica 14 maggio

ORE 11.30 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

**Tiziano Terzani.
Diverso da tutti e da nessuno**

presentazione in anteprima del volume a cura di Angela Terzani



Venerdì 12 maggio

ORE 20.45 — TEATRO SAN GIORGIO

Welcome

spettacolo di e con Beppe Casales

in collaborazione con Arci territoriale Udine-Pordenone

Mercoledì 3 maggio

ORE 15.00-17.00 — UNIVERSITÀ DI UDINE, VIA MARGRETH

Progetto Fiducia

Presentazione dei risultati

a cura del Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione,
Formazione e Società, Università degli Studi di Udine

Venerdì 5 maggio

ORE 18.00 — CORTILE DI PALAZZO MORPURGO / ☔ SALA AJACE

Siria, l'ultimo genocidio

incontro con **NADER AKKAD, RICCARDO CRISTIANO**

modera **ALBERTO SAVIOLI**

a cura di Udine for Syria - Stop the War

ORE 20.45 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Il Cantico del Sole

MARIO BRUNELLO violoncello, **KARINA OGANJAN** soprano,
BLOW UP PERCUSSION, **FERDINANDO MUSSUTTO** celesta,
CORO DEL FRIULI VENEZIA GIULIA, PAOLO PARONI direttore
Musiche di S. A. Gubajdulina, J. S. Bach, J. Tavener

Concerto della stagione musica della Fondazione Luigi Bon in collaborazione con vicino/lontano
— ingresso a pagamento, info: Fondazione Luigi Bon T 0432 543049

Sabato 6 maggio

ORE 18.00 — BUNKER DEL CASTELLO DI UDINE, PIAZZA PRIMO MAGGIO

The Forest

inaugurazione della mostra personale di **ROBERT GABRIS**

fino al 4 giugno — orari: sabato e domenica ore 11-13 e 18-20;

giovedì 11 maggio ore 18-20; venerdì 12, sabato 13 e domenica 14 maggio ore 10-20

in collaborazione con Stamperia d'Arte Albicocco e Archimeccanica

Mercoledì 10 maggio

ORE 18.00 — MAKE SPAZIO ESPOSITIVO, PALAZZO MANIN

Minimalia Little Town

inaugurazione mostra

un progetto di DMAV in collaborazione con Comune di Udine, Casa Cavazzini, Università di Udine e vicino/lontano

con la collaborazione creativa di design e making di Joy

sonorizzazioni di Spazioersetti

fino al 27 maggio - orari: sabato e domenica ore 10-12 e 18-20;

giovedì 11 maggio ore 18-20; venerdì 12, sabato 13 e domenica 14 maggio ore 10-20

ORE 19.00 — GALLERIA FOTOGRAFICA TINA MODOTTI

Vivos

inaugurazione esposizione fotografica di **GIULIA IACOLUTTI**

direzione artistica Ramon Pez e Giulia Iacolutti

a cura del Comune di Udine in collaborazione con vicino/lontano

fino al 4 giugno - orari: giovedì e venerdì 16-19, sabato e domenica 10.30-12.30 e 16-19

giovedì 11 maggio 18-20, venerdì 12, sabato 13 e domenica 14 maggio 10-20

ORE 20.30 — VISIONARIO

Per un figlio

un film di Suranga D. Katugampala

con Kaushalya Fernando, Julian Wijesekera

produzione Gina Films - Italia 2017, 74'

in collaborazione con CEC-Centro Espressioni Cinematografiche — ingresso a pagamento

ORE 21.00 — TEATRO SAN GIORGIO

Come un fragile incanto di Morgana

concerto

DUO CAMPONOVBLESSANO — VANSÌSIEM LIED DUO

PAOLA CAMPONOVO soprano, **ALFREDO BLESSANO** pianoforte

in collaborazione con Ente Regionale Teatrale FVG — ingresso a pagamento

Giovedì 11 maggio

DALL'11 AL 14 MAGGIO — CORTILE DI PALAZZO MORPURGO

Con gli occhi di Medici Senza Frontiere

mostra fotografica e #Milionidipassi Experience con visori 3D

a cura di Medici Senza Frontiere

orari: giovedì 11 maggio 16-19, venerdì 12, sabato 13 e domenica 14 maggio 10-19

DALL'11 AL 14 MAGGIO — PIAZZA VENERIO

Minerali clandestini

installazione

un progetto di Chiama l'Africa, ideato e realizzato da Mario Ghiretti

in collaborazione con TimeForAfrica

ORE 17.30 — CASA CAVAZZINI

A chi serve l'Italia?

presentazione del nuovo numero di LiMes

con **LUCIO CARACCILO**, **ROBERTO BERNARDINI**, **LUIGI CECCARINI**,

VIRGILIO ILARI — modera **GUGLIELMO CEVOLIN**

a cura di LiMes e Gruppo Historia

ORE 18.00 — LARGO OSPEDALE VECCHIO

Inaugurazione vicino/lontano 2017

ORE 19.00 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

È tempo di utopie

presentazione del festival con **NICOLA GASBARRO**

ORE 19.30 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Il nuovo populismo. Minaccia o opportunità?

confronto con **MARY DEJEVSKY**, **FRANK FUREDI**, **ANGELA GIUFFRIDA**,

ANDREW SPANNAUS — modera **ALASTAIR DONALD**

a cura dell'Institute of Ideas, Londra — evento satellite di "Battle of Ideas"

ORE 21.30 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Italia ed Europa: una doppia utopia?

lectio magistralis di **LUCIO CARACCILO**

introduce **GUGLIELMO CEVOLIN**

in collaborazione con LiMes e Gruppo Historia

con il sostegno di Amga Energia & Servizi

vicino lontano

Venerdì 12 maggio

ORE 8.15-12.45 — TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

Il piacere della legalità? Mondi a confronto — **Legami di responsabilità**

X edizione — progetto formativo interistituzionale — presentazione dei risultati coordinatrice del progetto **LILIANA MAURO**

intervengono **SALVATORE INGUÌ, SIMMACO PERILLO,**

PIERLUIGI DI PIAZZA, FEDERICO PIRONE,

CIRCUS COPERNICUS, CORO VALUSSI, GET UP,

MAD-MOVEMENT ART&DANCE, ANTHONY BASSO, THE JACS

realizzato in collaborazione con il Tavolo tecnico per la promozione della cultura

della legalità e della corresponsabilità - Ufficio Scolastico Regionale FVG

con il sostegno della Regione Autonoma FVG

in collaborazione con Centro Servizi Volontariato FVG, LIBERA - Associazione nomi e

numeri contro le mafie, vicino/lontano, Comune di Udine, Teatro Nuovo Giovanni da Udine

ORE 10.00 e 11.00 — CASA CAVAZZINI

La Biblioteca dei libri in cammino

incontro con **BEPPE CASALES**

in collaborazione con Comune di Udine e Damatrà nell'ambito del progetto regionale Peer to Peer

ORE 18.00 — CASA CAVAZZINI

L'utopia di Pasolini

incontro con **ANGELA FELICE** — intervengono **GIAMPAOLO BORGHELLO,**

ROMANO VECCHIET — letture **MASSIMO SOMAGLINO**

ORE 18.00 — PALAZZO CLABASSI

Architettura e populismo

incontro con **GIOVANNI LA VARRA, VALERIO PAOLO MOSCO, LUCA TADDIO**

ORE 18.00 — ORATORIO DEL CRISTO

Arte in libertà. Uno spazio riflessivo sul Futurismo

incontro-dialogo con **RENATO RIZZI, MARCO MARIA TOSOLINI**

coordinamento **TOMMASO PIANI, LUDOVICA BENEDETTA BATTAGLIA**

a cura delle associazioni Furclap e FARE

ORE 18.00 — CORTILE DI PALAZZO MORPURGO

Con gli occhi di Medici Senza Frontiere

inaugurazione della mostra — con **LORIS DE FILIPPI, CHIARA PRAVISANI**

ORE 18.00 — BIBLIOTECA DELL'AFRICA

Cambio d'abito

performance di **KAHA MOHAMED ADEN** — *a cura di TimeForAfrica*

ORE 18.00 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Minimalia

installazione e performance

a cura di DMAV - Dalla Maschera Al Volto

con la collaborazione creativa di design e making di Joy — sonorizzazioni di Spazioersetti

Un progetto di DMAV in collaborazione con Comune di Udine, Casa Cavazzini,

Università di Udine e vicino/lontano

ORE 19.30 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Quale progetto d'uomo per l'era digitale?

lectio magistralis di **LUCIANO FLORIDI**

introduce **MARCO PACINI**

in collaborazione con la Società Filosofica Italiana - Sezione FVG

ORE 19.30 — ORATORIO DEL CRISTO

Discriminazioni e diritti negati

incontro con **FRANCESCO BILOTTA** — introduce **ELENA TEBANO**

interviene **NACHO QUINTANA VERGARA**

in collaborazione con FVG Pride — appuntamento ufficiale del calendario FVG Pride 2017

ORE 20.45 — TEATRO SAN GIORGIO

Welcome

spettacolo di e con **BEPPE CASALES** — musiche originali di Isaac de Martin

In collaborazione con Arci territoriale Udine-Pordenone

ORE 21.00 — CASA CAVAZZINI

La natura del bastardo

incontro con **DAVIDE RONDONI, ANTONELLA SBUELZ**

in collaborazione con Pordenonelegge

ORE 21.00 — ORATORIO DEL CRISTO

Biodiversità. Dal terreno, alle piante, all'uomo

incontro con **ANNA BENEDETTI, SALVATORE CECCARELLI, GIOVANNI GASBARRINI**

a cura di AIAB - Aprobio FVG

con il sostegno di Aquila del Torre, Biolab, la Frulana, Valoritalia, Verdenti

ORE 21.30 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Il Califfato, tra utopia e apocalisse

confronto con **ALESSANDRO ORSINI, MARTA SERAFINI**

modera **STEFANO ALLIEVI**

Sabato 13 maggio

ORE 8.30 — TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

Concorso Scuole Tiziano Terzani 2017

Prova a immaginare un mondo diverso da quello che conosciamo

cerimonia di premiazione

con il Patrocinio dell'Ufficio Scolastico Regionale

premia i vincitori **ANGELA TERZANI**

conduce **CLAUDIO DE MAGLIO** — coordinamento **GIANNI CIANCHI**

a seguire



La quarta parete

spettacolo liberamente ispirato al libro di Sorj Chalandon *La quarta parete*

con gli allievi del I anno di corso della Civica Accademia d'Arte Drammatica Nico Pepe

a cura di Massimo Somaglino e Claudio de Maglio

ORE 10.00 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Reddito di cittadinanza.

Tra diritti universali e vincoli di bilancio

confronto con **EMANUELE MURRA, STEFANO TOSO**

modera **ANTONIO MASSARUTTO**

ORE 10.00 — ORATORIO DEL CRISTO

Habeas corpus. In mano d'altri

incontro con **ROBERTA CORBELLINI, LUIGI GAUDINO, GIAN PAOLO GRI**

a cura di *Multiverso*

ORE 10.00 — CASA CAVAZZINI

Ragazzi di mafia e terre di camorra? Cambiare si può

incontro con **SALVATORE INGUÌ, SIMMACO PERILLO**

modera **FRANCESCO CAUTERO**

In collaborazione con *Libera - Udine*

ORE 11.30 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Senza lavoro?

confronto con **NICOLÒ CAVALLI, MARTA FANA, PIETRO GARIBALDI**

modera **LUCA PIANA**

ORE 11.30 — ORATORIO DEL CRISTO

Individui pericolosi

PIER ALDO ROVATTI dialoga con ANDREA MUNI

ORE 11.30 — CASA CAVAZZINI

I narcos mi vogliono morto

con PIERLUIGI DI PIAZZA, GIULIA IACOLUTTI, ALEJANDRO SOLALINDE
modera ANNA DAZZAN

in collaborazione con il Festival dei Diritti Umani

ORE 14.45 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Bring the Sun Home

un documentario di Chiara Andrich e Giovanni Pellegrini

Italia 2013, 68'

a cura di SoleLuna-Un ponte tra le culture — in collaborazione con il Festival dei Diritti Umani

ORE 15.00 — ORATORIO DEL CRISTO

L'euro dei cittadini

incontro con GIORGIO ANSELMi, MARIO BALDASSARRI, MARIO GREGORI

modera NICOLA GASBARRO

ORE 15.30 — CASA CAVAZZINI

L'ultimo rigore di Faruk

incontro con GIGI RIVA, VALERIO PELLIZZARI — introduce MAURO DAL TIN

per la rassegna "Estensioni" a cura di Bottega Errante — aspettando la "Notte dei Lettori"

ORE 16.00 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Sostenibilità: la parola non basta

confronto con ANTONELLA BACHIORRI, TELMO PIEVANI, SERGIO SICHENZE

modera GIANCARLO STURLONI

a cura di ARPA-LaREA FVG

ORE 17.00 — ORATORIO DEL CRISTO

Ultra. La libertà è oltre il limite

incontro con FOLCO TERZANI, MICHELE GRAGLIA — introduce ÀLEN LORETI

ORE 17.00 — CASA CAVAZZINI

L'utopia della vita esatta

lectio magistralis di GIUSEPPE O. LONGO

ORE 18.00 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

“Per una vita non fascista” Contro le schiavitù quotidiane

confronto con **ELEONORA DE CONCILIIIS, PAOLO GODANI, BRUNO MORONCINI**
modera **BEATRICE BONATO**

a cura della Società Filosofica Italiana - Sezione FVG

ORE 18.00 e 19.00 — PIAZZETTA LIONELLO

nowhere#la gente sogna

performance del collettivo **ENIDUDANZA**

con **MARIA ANNA DEIDDA, ERICA MODOTTI, GIULIA SONEGO,**
ALESSIO BAGIARDI, STEFANO MARIA IAGULLI, LUCA MARCHI

*in collaborazione con Civica Accademia d'Arte Drammatica Nico Pepe
si ringrazia Sincerotto Arredamenti-Buttrio*

ORE 18.30 — CASA CAVAZZINI

Serbia, dove sei?

incontro con **DUŠAN VELIČKOVIĆ** — intervengono **MAURIZIO MATTIUZZA, GIGI RIVA**
per la rassegna “Estensioni” a cura di Bottega Errante — aspettando la “Notte dei Lettori”

ORE 19.00 — ORATORIO DEL CRISTO

Venezia vive

incontro con **EZIO MICELLI, ANGELA VETTESE** — introduce **ELENA COMMESSATI**
*in collaborazione con Confartigianato Udine in occasione della mostra
“Lo splendore della Grande Venezia” (Chiesa di San Francesco dal 7 giugno al 9 luglio)*

ORE 20.30 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Int/Art. Sintî locâl - Agjê globâl

proiezione — intervengono il regista **DORINO MINIGUTTI** e i protagonisti della
serie **DEK ILL CEESA, RUDY CITOSI, CAIA GRIMAZ, ALESSANDRO MANSUTTI,**
ELSA MARTIN e **LORENZO FABBRO** per l'ARLeF

*produzione Agherose col sostegno di ARLeF e Fondo Audiovisivo FVG
in collaborazione con ARLeF - Agenzie Regionâl pe Lenghe Furlane*

ORE 20.45 — TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

Premio Terzani 2017
Serata per la premiazione
di Sorj Chalandon

premiano il vincitore

ANGELA TERZANI e il Sindaco di Udine **FURIO HONSELL**
SORJ CHALANDON dialoga con **ALBERTO NEGRI**



AIDA TALLIENTE legge pagine da *La quarta parete*
suggerimenti musicali di **PAOLO FORTE** alla fisarmonica
conduce **CLAUDIO DE MAGLIO** — regia **GIANNI CIANCHI**

Domenica 14 maggio

ORE 10.00 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Rigenerare il nostro corpo con le staminali: realtà o promessa?

confronto con **MICHELE DE LUCA**, **GIULIO GIORELLO**, **STEFANO PICCOLO**
modera **MICHELE MORGANTE**

a cura dell'Istituto di Genomica Applicata — in collaborazione con Federfarma FVG

ORE 10.00 — ORATORIO DEL CRISTO

Crisi ambientale e migrazioni forzate

incontro con **SALVATORE ALTIERO**, **MARIA MARANO**,
ROBERTO TREVINI BELLINI — modera **MATHIEU SCIALINO**

a cura di Coalizione Clima Udine in collaborazione con A Sud e CDCA

ORE 11.00 — CASA CAVAZZINI

Confronti

concerto — **I SOLISTI DI CREMONA**

GLAUCO BERTAGNIN, **ANTONIO DE LORENZI** violini, **MARCO PERINI** violoncello

nell'ambito della 95ª stagione di concerti degli Amici della Musica di Udine

in collaborazione con Ente Regionale Teatrale FVG — ingresso a pagamento

ORE 11.30 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Tiziano Terzani. Diverso da tutti e da nessuno

presentazione in anteprima del volume a cura di Angela Terzani (TEA 2017)

con **GIOVANNA BOTTERI**, **DANIELE RIELLI**,

ANGELA TERZANI, **BERNARDO VALLI**

conduce **FERRUCCIO DE BORTOLI**

letture **GIANNI CIANCHI**, **MASSIMO SOMAGLINO**, **AIDA TALLIENTE**

ORE 11.30 — ORATORIO DEL CRISTO

Minori non accompagnati di ieri. E oggi?

incontro con **MARCELLO FLORES**, **GIANFRANCO SCHIAVONE**

intervengono **MARIA BACCHI**, **NELLA ROVERI** — modera **FAUSTO CIUFFI**

a cura di Fondazione Villa Emma - Ragazzi ebrei salvati

ORE 15.00 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

COLOURS. Vita quotidiana in un centro di accoglienza

un documentario di **ELISA COZZARINI** — *Italia 2016, 44'*

ORE 15.00 — ORATORIO DEL CRISTO

Imprese socialmente responsabili. Un'utopia del passato?

incontro con **VITTORIO CAPECCHI, ANNA GRANDORI** — modera **MARIO GREGORI**

ORE 15.30 — CASA CAVAZZINI

Gli scatti di Tina

lettura animata — illustrazioni dal vivo **PAOLO COSSI**,
voce **NIOLETTA OSCURO**, chitarra **MATTEO SGOBINO**
intervengono **RAFFAELLA CAVALLO, GIOVANNA DE APPOLONIA, ELENA ROCCO**
a cura di Radio Magica

ORE 16.00 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Emigrare: un diritto o una colpa?

confronto con **SALVATORE ALTIERO, LORIS DE FILIPPI, CÉCILE KYENGE,**
FRANCESCA MANNOCCI, GIANFRANCO SCHIAVONE
interviene **ALEJANDRO SOLALINDE** — modera **ANNALISA CAMILLI**
immagini **LUIGI OTTANI**
*in collaborazione con Medici Senza Frontiere
e con Voci Fuoricampo, Coalizione Clima Udine*

ORE 16.30 — ORATORIO DEL CRISTO

Vivere e morire con dignità

incontro con **PIERLUIGI DI PIAZZA, VITO DI PIAZZA, BEPPINO ENGLARO**
introduce **MARINELLA CHIRICO**
a cura del Centro di accoglienza e promozione culturale Ernesto Balducci

ORE 17.00 — CASA CAVAZZINI

Il blues dei rifugiati

incontro con **PREDRAG FINCI, ANGELO FLORAMO, BOŽIDAR STANIŠIĆ**
per la rassegna "Estensioni" a cura di Bottega Errante — aspettando la "Notte dei Lettori"

ORE 17.00 — LIBRERIA FELTRINELLI

Design for Help

presentazione del progetto con **ANNA A. LOMBARDI, PATRIZIA LUGO**

ORE 18.00 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Occidente: un'utopia scaduta?

confronto con **GIACOMO MARRAMAO, EZIO MAURO**
modera **NICOLA GASBARRO**
con il sostegno di Coop Alleanza 3.0

ORE 18.30 — ORATORIO DEL CRISTO

Dal libro dell'esodo

incontro con **ROBERTA BIAGIARELLI, CÉCILE KYENGE, LUIGI OTTANI**
con proiezione

in collaborazione con Voci Fuoricampo

ORE 21.00 — ORATORIO DEL CRISTO

Tanaliberatutti / Studio per una ri-evoluzione

giullarata contemporanea interattiva di e con **ALESSANDRO CONTE**

in collaborazione con la Civica Accademia d'Arte Drammatica Nico Pepe

ORE 21.00 — CHIESA DI SAN FRANCESCO

Maledette suffragette

storie, canti, immagini della lotta per l'emancipazione delle donne

spettacolo di e con **GIANANTONIO STELLA** voce narrante

e **GUALTIERO BERTELLI** voce, chitarra e fisarmonica

e con **PAOLO FAVORIDO** pianoforte, **RACHELE COLOMBO** percussioni e voce,

GIUSEPPINA CASARIN voce, **DOMENICO SANTANIELLO** contrabbasso

e violoncello, **MAURIZIO CAMARDI** sassofoni, duduk e flauti etnici

produzione Gershwin Spettacoli

In libreria

SABATO 6 MAGGIO, ORE 17.30 — LIBRERIA FELTRINELLI

The Jungle. Viaggio al termine dell'Europa

inaugurazione mostra fotografica di **ALESSANDRO COCCOLO**
testi di **SIMONETTA DI ZANUTTO** — *fino a domenica 14 maggio*

VENERDÌ 12 MAGGIO, ORE 10.00 E ORE 11.00 — LIBRERIA FRIULI

Disarmo

con **GIUSEPPE DE MOLA** — introduce **ANNA DAZZAN**
evento della Biblioteca dei libri in cammino

VENERDÌ 12 MAGGIO, ORE 11.00 — LIBRERIA TARANTOLA

Architettura italiana. Dal postmoderno ad oggi

con **VALERIO PAOLO MOSCO** — intervengono **ORietta LANZARINI, PIETRO VALLE**
introduce **GIOVANNI LA VARRA**

VENERDÌ 12 MAGGIO, ORE 17.00-19.00 — LIBRERIA MONDADORI

Maman! La casetta dei bambini curiosi

evento per bambini con animazione, premi e letture con **DARIA MIANI** e il **MAGO DEDA**
con la collaborazione di ARLeF - Agenzie Regjonâl pe Lenghe Furlane

VENERDÌ 12 MAGGIO, ORE 18.00 — LIBRERIA EINAUDI

Essenza di tabacco e robinie

con **PAOLA ZOFFI** — introduce **PAOLO MEDEOSSI**

VENERDÌ 12 MAGGIO, ORE 18.00 — LIBRERIA FELTRINELLI

Vite trasparenti. "Edizione" 2016

intervengono **BEATRICE BONATO, GRUPPO IPPOLITA, CLAUDIO TONDO**
a cura della Società Filosofica Italiana - Sezione FVG

VENERDÌ 12 MAGGIO, ORE 18.00 — LIBRERIA FRIULI

Perle, pirati e sognatori

con **LUCIANO CARRINO, STEFANO MONTELLO** — modera **PAOLO FELICE**
in collaborazione con Arci territoriale Udine-Pordenone e Arci Cocula-Carnia

VENERDÌ 12 MAGGIO, ORE 18.00 — LIBRERIA MODERNA

Io cammino da sola

con **ALESSANDRA BELTRAME** — introduce **FRANCESCA MARANI**

VENERDÌ 12 MAGGIO, ORE 18.00 — LIBRERIA ODÒS

Sopravvivere a Sarajevo

con **MATTEO PIOPPI**, **MARIAGRAZIA SALVADOR**, **MARCO VERTOVEC**
introduce **ELENA COMMESSATTI**

VENERDÌ 12 MAGGIO, ORE 18.00 — LIBRERIA TARANTOLA

La forza del silenzio

con una lettura a due voci e proiezione
ANGELO FLORAMO dialoga con **CRISTINA NOACCO**

VENERDÌ 12 MAGGIO, ORE 18.00 — LIBRERIA UBIK

Il ballo di Castano

con **LUCA PONTI** — intervengono **ARRIGO DE PAULI**, **ERNESTO GIANOLI**
modera **PAOLO MOSANGHINI**

SABATO 13 MAGGIO, ORE 10.00-12.00 — LIBRERIA MONDADORI

Maman! La casetta dei bambini curiosi

evento per bambini con animazione, premi e letture con **DARIA MIANI**
con la collaborazione di *ARLeF - Agenzie Regjonàl pe Lenghe Furlane*

SABATO 13 MAGGIO, ORE 11.00 — LIBRERIA TARANTOLA

Arte e mondi possibili

lezione di **FEDERICO VERCELLONE**

SABATO 13 MAGGIO, ORE 11.00 — LIBRERIA EINAUDI

Zero positivo

con **CRISTINA MARGINEAN COCIS** — introduce **MARIA BRUNA PUSTETTO**
accompagnamento musicale al violoncello **GIULIA MAZZA**

SABATO 13 MAGGIO, ORE 11.00 — LIBRERIA FRIULI

Burkini come metafora

con **STEFANO ALLIEVI** e **MARTA SERAFINI**

SABATO 13 MAGGIO, ORE 11.00 — LIBRERIA MODERNA

Patria, Europa, umanità per Giuseppe Mazzini

con **MAURIZIO DE BLASIO** — introduce **PAOLO GASPARI**

SABATO 13 MAGGIO, ORE 11.00 — LIBRERIA ODÒS

Biciterapia

con **MILA BROLLO** — introduce **ALBERTO CANCIAN**
in collaborazione con *Pordenone Viaggia*

SABATO 13 MAGGIO, ORE 11.00 — LIBRERIA UBIC

La fragilità del Leone

con ANTONELLA SBUELZ — introduce ANDREA ZANNINI

SABATO 13 MAGGIO, ORE 17.00 — LIBRERIA CLUF

Oltre Gomorra

con PAOLO COLTRO — introduce LUANA DE FRANCISCO

SABATO 13 MAGGIO, ORE 17.00 — LIBRERIA MODERNA

Lontano dal Tibet. Storie da una nazione in esilio

con CARLO BULDRINI — introduce ALESSANDRO GROPPO CONTE

SABATO 13 MAGGIO, ORE 17.00 — LIBRERIA FELTRINELLI

Incertezze e utopie nella contemporaneità. Il desiderio in Jacques Lacan

seminario con GELINDO CASTELLARIN, LAURA MARTINI, SERGIO SABBATINI
a cura della Segreteria udinese della Scuola lacaniana di psicoanalisi

SABATO 13 MAGGIO, ORE 17.00 — LIBRERIA EINAUDI

Preti in battaglia

con PAOLO GASPARI — introduce VALENTINA VIVIANI

SABATO 13 MAGGIO, ORE 17.00 — LIBRERIA ODÒS

Acqua guerriera

con ELISA COZZARINI — introduce PIETRO SPIRITO

SABATO 13 MAGGIO, ORE 17.00

PARTENZA LIBRERIA TARANTOLA E ARRIVO LIBRERIA UBIC

La città che inizia per U

incontro/camminata con PAOLO MEDEOSSI — letture di CARLOTTA DEL BIANCO

SABATO 13 MAGGIO, ORE 17.00-19.00 — LIBRERIA MONDADORI

Maman! La casetta dei bambini curiosi

evento per bambini con animazione, premi e letture con DARIA MIANI e il MAGO DEDA
con la collaborazione di ARLeF - Agenzie Regionâl pe Lenghe Furlane

SABATO 13 MAGGIO, ORE 18.00 — LIBRERIA FRIULI

Intoccabili

con VALERIO LA MARTIRE, MICHELE TRAINITI
introduce PAOLO ERMANO — letture ALESSANDRO CONTE

vicino lontano

SABATO 13 MAGGIO, ORE 18.00 — LIBRERIA TARANTOLA

Il musulmano errante

con **ALBERTO NEGRI** — introduce **VALERIO PELLIZZARI**

DOMENICA 14 MAGGIO, ORE 10-12.30 E DALLE 16 — LIBRERIA LA PECORA NERA

Tanti cari saluti

maratona d'illustrazione affrancabile — *a cura della Libreria per ragazzi La Pecora nera*

DOMENICA 14 MAGGIO, ORE 11.00

PARTENZA LIBRERIA FRIULI E ARRIVO LIBRERIA MODERNA

La città che inizia per U

incontro/camminata con **PAOLO MEDEOSSI** — letture di **CARLOTTA DEL BIANCO**

DOMENICA 14 MAGGIO, ORE 11.00 — LIBRERIA MODERNA

Piccoli esploratori di animali pazzeschi

evento per bambini

a cura della Libreria Moderna

DOMENICA 14 MAGGIO, ORE 11.00 — LIBRERIA TARANTOLA

Spazi in poliloquio

incontro con **MARIO ROSSI**

intervengono alcuni studenti del Liceo artistico Sello di Udine

DOMENICA 14 MAGGIO, ORE 11.00 — LIBRERIA FELTRINELLI

La bambina con il fucile

con **MASSIMILIANO FANNI CANELLES** — introduce **PAOLO MOSANGHINI**

In città

MARTEDÌ 2 MAGGIO, ORE 18.30 — BIBLIOTECA DELL'AFRICA

Lulundakio, un congolese a Udine

inaugurazione mostra

fino al 14 maggio - orari: 10-19.30

SABATO 6 MAGGIO, ORE 18.30 — LIBRERIA MARTINCIGH

Black Notes

inaugurazione mostra di **GIANNI GANGAI** — a cura di **M.ROSA PIVIDORI**

fino al 20 maggio negli orari di apertura della libreria

GIOVEDÌ 11 MAGGIO, ORE 17.00 — PALAZZO CLABASSI

Porte e Portali lapidei di Udine

presentazione di **CORRADO AZZOLLINI, ELISABETTA FRANCESCUTTI**

interventi di **MORENA MAREZIA** e dei ragazzi protagonisti dell'esperienza con la partecipazione di **CRISTINA CAPARESI, ELISABETTA IOB**

progetto ideato e realizzato dai Servizi educativi della Soprintendenza Archeologia Belle Arti e Paesaggio del Friuli Venezia Giulia

DAL'11 AL 14 MAGGIO, ORE 11.00-19.00 — LOGGIA DEL LIONELLO

HabitatMap

atelier artistico di ricerca culturale a cura di Alessandro Conte

per iscrizioni e informazioni: 328 9770647 - www.quieora.net/habitat

in collaborazione con la Civica Accademia d'Arte Drammatica Nico Pepe

GIOVEDÌ 11 MAGGIO, ORE 12.00-18.30

LOGGIA DEL LIONELLO/LOGGIA DI SAN GIOVANNI

L'impresa si impara... tra i banchi di scuola

fiera delle mini-imprese del Friuli Venezia Giulia

a cura di Friuli Innovazione e Junior Achievement Italia

GIOVEDÌ 11 MAGGIO, ORE 10.00 E 18.30 — AUDITORIUM ZANON

VENERDÌ 12 MAGGIO, ORE 18.30 — AUDITORIUM ZANON

Il mercante di Venezia

orchestra giovanile diretta da **VIRGINIO ZOCCATELLI**

maestro del coro **ANDREA CHINI** — regia **ELISABETTA SPAGNOL**

GIOVEDÌ 11 MAGGIO, ORE 17.00 — PALAZZO MANTICA, SALONE D'ONORE

Ardengo Soffici tra Toscana e Friuli

interventi di **MICHELA CAUFIN, ENRICO FOLISI, GIANNA MARIA TAVOSCHI**
letture **GIANNI NISTRI**

a cura di Società Filologica Friulana e Associazione dei Toscani in FVG

GIOVEDÌ 11 MAGGIO, ORE 20.30 — CIRCOLO ARCI MISSKAPPA

Disarmo

con **GIUSEPPE DE MOLA** — introduce **ANNA DAZZAN**

a cura di Damatrà, Ospiti in Arrivo onlus, Arci territoriale Udine-Pordenone

VENERDÌ 12 MAGGIO, ORE 10.00-12.00 — PIAZZA LIBERTÀ

La Biblioteca delle vite in cammino

in collaborazione con il Comune di Udine e Damatrà
nell'ambito del progetto Peer to Peer

VENERDÌ 12 MAGGIO, ORE 20.30 — LINO'S, VIA DI PRAMPERO ARTICO 7

Pervivientes del Sendero.

Racconti di pace in un paese in guerra

incontro con **HAROLD MONTUFAR**

in dialogo con **PAOLO MOSANGHINI**

a cura di Oikos onlus

SABATO 13 MAGGIO, ORE 10.00-17.00 — LOGGIA DI SAN GIOVANNI

TubitUdine

laboratorio di idraulica con i richiedenti asilo

iniziativa realizzata nell'ambito del progetto "NOTC - New Opportunities Through Craft"
finanziato dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia — a cura di Confartigianato Udine

SABATO 13 MAGGIO, ORE 15.00 — CAMERA DI COMMERCIO, SALA VALDUGA

Commercio equo e solidale.

Una contraddizione?

incontro con **GIORGIO DAL FIUME** e **SHADY MAHMOUD**

modera **PAOLO ALBANESE**

SABATO 13 MAGGIO, ORE 16.15 — CAMERA DI COMMERCIO, SALA VALDUGA

Commercio equo. L'esperienza di piccoli produttori e cooperative sociali

tavola rotonda con **ALESSIA BERRA, ANTONIO NAPOLI,**

GIUSEPPE PISANO, ELISA SALVI, LORETTA ROMANIN

modera **LORENZO CROATTINI**

SABATO 13 MAGGIO, ORE 9.00-19.00 — PIAZZA MATTEOTTI

Giornata del naso rosso

a cura dell'Associazione ViviamoInPositivo Friulclau

DOMENICA 14 MAGGIO, ORE 18.00 — MAKE SPAZIO ESPOSITIVO

L'utopia in Poesia

con GABRIELLA MUSETTI, GIACOMO VIT

a cura di Samuele Editore — all'interno della mostra Minimalia del Collettivo Dmav

DOMENICA 14 MAGGIO, ORE 21.00 — TEATRO SAN GIORGIO

Xiu xiu

concerto

a cura di Dissonanze\\Udine e Cas'Aupa — ingresso a pagamento

FINO AL 1 GIUGNO — AEROPORTO RONCHI DEI LEGIONARI

Spirit of Myanmar

mostra fotografica di EUGENIO NOVAJRA

Dopo vicino/lontano

VENERDÌ 19 MAGGIO, ORE 18.00 — ORATORIO DEL CRISTO

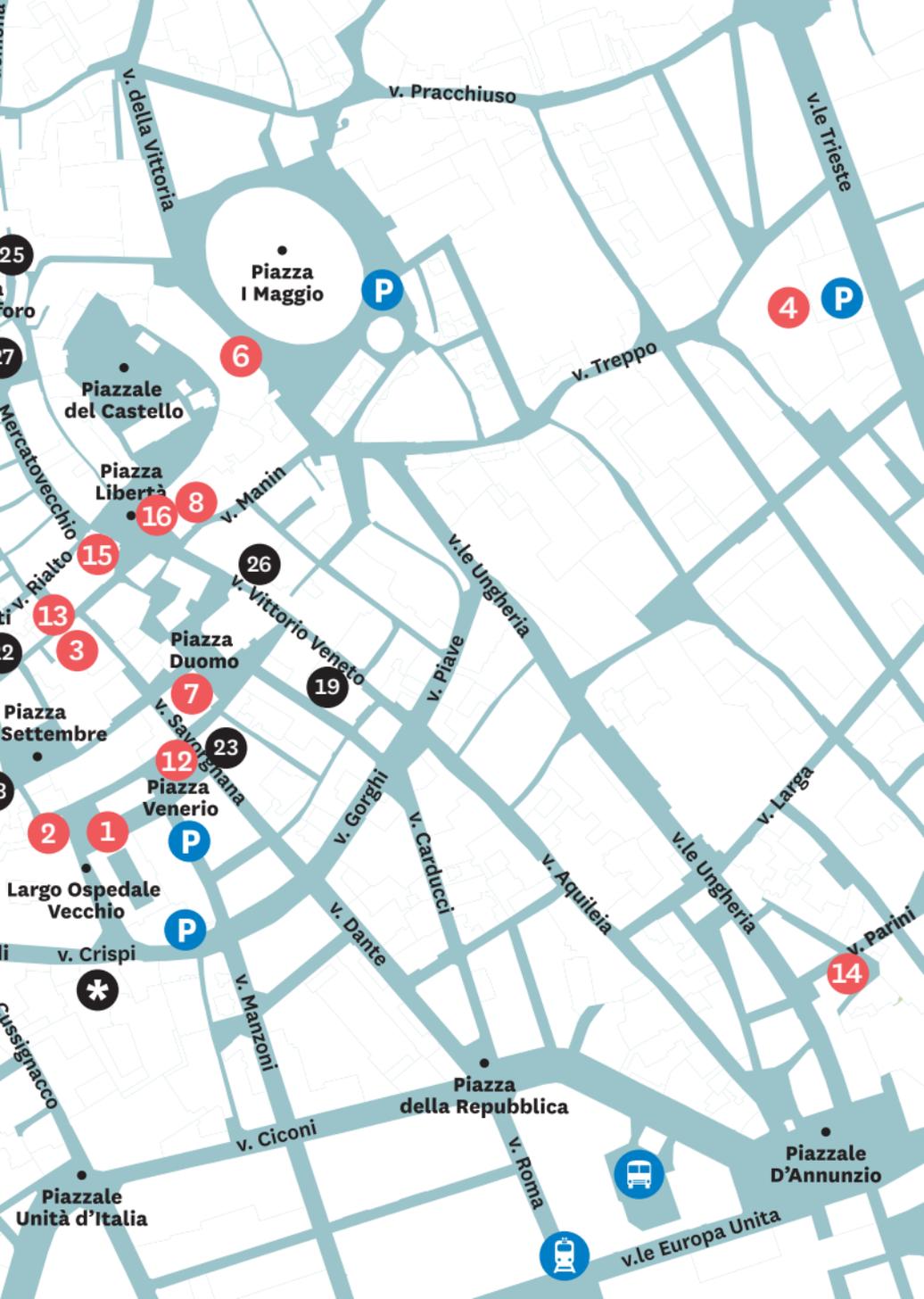
I signori del tempo perso

incontro con GIORGIO BARBIERI, FRANCESCO GIAVAZZI

conduce OMAR MONESTIER

- 1 **Chiesa di San Francesco**
largo Ospedale Vecchio
- 2 **Oratorio del Cristo**
largo Ospedale Vecchio
- 3 **Casa Cavazzini** via Cavour 14
- 4 **Teatro Nuovo Giovanni da Udine**
via Trento 4
- 5 **Galleria Tina Modotti**
via Valavason/via Sarpi
- 6 **Bunker del Castello di Udine**
piazza Primo maggio
- 7 **Cortile di Palazzo Morpurgo**
via Savorgnana
- 8 **Make Spazio Espositivo**
Palazzo Manin, via Manin 6A
- 9 **Visionario** via Asquini 33
- 10 **Palazzo Clabassi** via Zanon 22
- 11 **Teatro San Giorgio**
via Quintino Sella 5
- 12 **Piazza Venerio**
- 13 **Piazzetta Lionello**
- 14 **Circolo Arci Miskappa**
via Bertaldia 38
- 15 **Loggia del Lionello** piazza Libertà
- 16 **Loggia di San Giovanni**
piazza Libertà
- 17 **Università degli Studi di Udine**
via Margreth 3
- 18 **Libreria Cluf** via Gemona 22
- 19 **Libreria Einaudi**
via Vittorio Veneto 49
- 20 **Libreria Feltrinelli** via Canciani 15
- 21 **Libreria Friuli** via dei Rizzani 1/3
- 22 **Libreria Moderna** via Cavour 13
- 23 **Libreria Mondadori** piazza Venerio
- 24 **Libreria La Pecora Nera**
via Gemona 46
- 25 **Libreria Odòs**
vicolo della Banca 6
- 26 **Libreria Tarantola**
via Vittorio Veneto 20
- 27 **Libreria Ubik** piazza Marconi 5
- 28 **Biblioteca dell'Africa** via Battisti 7/a
- * **Sede di vicino/lontano** via Crispi 47





v. della Vittoria

v. Pracchiuso

v. le Trieste

25

Piazza I Maggio



4



oro

v. Treppo

6

Piazzale del Castello

Mercatovecchio

Piazza Libert 

8

v. Manin

v. Rialto

15

Piazza Duomo

26

v. le Ungheria

v. Rialto

13

3

v. Vittorio Veneto

v. Rialto

Piazza Settembre

Piazza Settembre

Piazza Settembre

Piazza Settembre

Largo Ospedale Vecchio

7

19

v. Piave

Piazza Settembre

Piazza Settembre

Piazza Settembre

Piazza Settembre

Largo Ospedale Vecchio

Piazza Venerio

23

Piazza Venerio

12

Piazza Venerio



Largo Ospedale Vecchio

v. Gorgi

v. Carducci

v. Aquileia

v. le Ungheria

v. Larga

v. Parini

Largo Ospedale Vecchio

Piazza della Repubblica



Piazzale D'Annunzio

v. Roma



v. le Europa Unita

Largo Ospedale Vecchio

Largo Ospedale Vecchio

Piazzale Unit  d'Italia

promosso da

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Turismo FVG

Comune di Udine

Fondazione Friuli

in collaborazione con

Arpa - LaREA

Federfarma FVG

Institute of Ideas

Confartigianato Udine

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

ERT - Ente Regionale Teatrale FVG

Teatro Club Udine

Società Filosofica Italiana - Sezione FVG

Medici Senza Frontiere

Festival dei Diritti Umani

Fondazione Bon

CEC - Centro Espressioni Cinematografiche

ARLeF - Agenzie Regionâl pe Lenghe Furlane

Università degli Studi di Udine

con il sostegno di

Saf - Autoservizi Fvg

Coop Alleanza 3.0

Banca Popolare di Cividale

Gruppo Autostar

Amga Energia & Servizi

Ilcam

vicino/lontano

vicino/lontano

associazione culturale

via francesco crispi 47

33100 udine

T +39 0432 287171

www.vicinolontano.it

info@vicinolontano.it